



Changement de vitesse sur Lakeshore

Change of speed limit on Lakeshore

Bonjour à toutes les citoyennes et tous les citoyens,

Après avoir pris en considération le point de vue de certains citoyens ainsi que les éléments de sécurité, le conseil a décidé de changer la réglementation de la vitesse sur le chemin Lakeshore. Finalement, lors du conseil de juin, le conseil a voté à majorité en faveur de la réduction de la vitesse à 50km/h et ce, seulement sur une partie de la rue, soit entre la rue Arcade et la 1^e rue. Ce changement est effectif maintenant.

Les éléments soulevés qui justifient la décision du conseil sont les suivants :

- Beaucoup d'entrées de maisons croisent Lakeshore dans la section entre la 1^e rue et la rue Arcade;
- La chaussée est étroite donc non propice à une vitesse élevée ;
- Lakeshore est bordée à certains endroits par des fossés très profonds et les accotements sont étroits ;
- Le chemin Lakeshore est désigné comme voie prioritaire pour le cyclisme au schéma d'aménagement de la MRC du Haut Richelieu ;
- De plus en plus de citoyens exercent la marche et le vélo et le conseil souhaite les encourager en leur offrant plus de sécurité;
- Le conseil ne souhaite pas attendre qu'un accident arrive pour intervenir: le conseil est proactif !
- Lakeshore est un secteur à prédominance résidentielle contrairement aux autres grands chemins de la municipalité.

*** ENGLISH VERSION ***

After taking into consideration the views of some citizens and the road safety, the council decided to change the speed limit on the Lakeshore Road. Finally, during the June council, the counsellors voted in favor of the reducing speed to 50km/h only on a portion of Lakeshore, between Arcade Street and 1st Street. This change is effective now.

The elements raised that justify the council's decision are as follows:

- Lots of house entrances and lots of streets cross Lake Shore in 1st Street section up to Arcade;
- The pavement is narrow and not conducive to high speed;
- Lakeshore is bordered in some places by very deep ditches and shoulders are narrow;
- Lakeshore Road is designated as a priority route for cycling in the development plan of the Haut-Richelieu MRC;
- More and more citizens exercise walking and cycling and the council wishes to encourage them by offering them more security;
- The council does not want to wait until an accident arrives before reacting: the council is proactive!
- Lakeshore is a predominantly residential area unlike other major roads in the municipality.

La municipalité de St-Georges-de-Clarenceville